



* محمدصادق خادمی (۱۹ سال سابقه تدریس) کارشناس ارشد ادبیات فارسی از پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی (مؤسسه‌ی آموزشی دانشگاه تهران)، مدرس ضمن خدمت و مرکز پیش‌دانشگاهی و دبیر دیپرستان نمونه‌ی دولتی گرگان.

شخصیت‌ها در تاریخ بیهقی

دشده
آموزش زبان
و ادب فارسی

دوره‌ی بیست
شماره‌ی ۲
۱۳۹۵

شخصیت‌هایی چون سلطان مسعود، حَرَّة
ختلی، علی قریب، یونصر مشکان،
بوسهل زوزنی، حسنک وزیر و ...
بنابراین، بیهقی از به کارگیری
شخصیت‌های قالبی پرهیز کرده و آگاهانه
نظر داده است؛ آن‌جا که می‌گوید: «این
بوسهل، مردی امامزاده و محترم و فاضل
و ادبی بود، اما شرارت و زیاراتی در طبع
وی مؤکد شده ...» ابتدا بیهقی با گفتن
صفاتی چون امامزاده و محترم و فاضل و
ادیب به شخصیت خود حیات می‌بخشد اما
با آوردن صفاتی چون شرارت و زیارات
و ... نشان می‌دهد که شخصیت او
شخصیتی قالبی نیست.
گفتن، عقلانی و لحظه‌ای است، اما

نه در این مثالهای استاد به تاریخ سنتی به معرفی برخی شخصیت‌های
صفه‌ای رضوی‌زاده و یا بیان مفهوم «شخصیت»، اصطلاح «بیروتی» (اصطلاح
می‌کند و انواع آن را برصی کشید و ترتیجی می‌کند کتاب تاریخ سیهقی، در دیف
بیروتی‌هاي تاریخي - اینها جای‌دارد، وی در ادامه، صفات فردی اشخاصی چون
سلطان مسعود غزنوی، بوسهل زوزنی، التوتانش و ... را بیان می‌کند.

واژه‌ی «شخصیت» هم ناظر به
سجیهی مختص هر شخص است و هم
مجموعه‌ی عوامل باطنی و نفسانیات
(احساسات، عواطف و افکار) یک فرد.
(فرهنگ معین)

آن‌چه در تاریخ بیهقی ممتاز است این
است که شخصیت‌های آن همگی از هر دو
بعد مورد توجه و نظر بوده‌اند؛ از قبیل:

شخصیت،
بیروتی‌ها، التوتانش،
سلطان مسعود غزنوی، بوسهل
زوزنی، ابوحسن‌سقہ اسکافی،
حسنک وزیر، حرّه‌ی ختلی،
اسما، یونصر مشکان، علی
قریب، مادر حسنک

نشان دادن، احساسی و صمیمانه است.
بیهقی این دو ویژگی را با هم در کتاب خود
رعایت کرده است.

با گفتن این که شخصیتی شوخ،
زیرک، پلید، دست و دلباز، تنبل و
بداخلاق است، شخصیتی خلق
نمی شود بلکه باید دائم از طریق
رویدادها، ویژگی‌های
اشخاص را اثبات
کرد. کاری که

بیهقی از
عهده‌ی آن
خوب برآمده
است.

مفهوم
شخصیت (Character) در
آثار ادبی، مانند سایر پدیده‌های دنیای
هنر، در گذر زمان و با عبور از پیچ و
خم‌های زندگی پسر، همواره دست خوش
تفیر و تحول بوده است.

خلق اشری ادبی بدون طرح
شخصیت‌ها و کاراکتر هرگز امکان پذیر
نیست. بنابراین، شخصیت‌هارا باید
پایه‌هایی دانست که ساختمان یک اثر، روی
آن‌ها بنا می‌شود.

پرتوتیپ چیست؟ نمونه‌های اولیه‌ای
است که در زندگی واقعی به نوعی ذهن
نویسنده را، برای خلق یک شخصیت،
تحريك کرده و به او ابزارها و مواد خام لازم
را برای این آفرینش بخشیده است.

پرتوتیپ‌ها انواع گوناگونی دارند:
۱- پرتوتیپ سیاسی ۲- تاریخی ۳- ادبی
۴- طبقاتی ۵- مذهبی ۶- گروه‌های انسانی
به عنوان پرتوتیپ ۷- پرتوتیپ‌هایی با
منشأ روزنالیستی ۸- پرتوتیپ‌های
اساطیری و حماسی ۹- پرتوتیپ‌ها در
زندگی خصوصی نویسنده‌گان.

تاریخ بیهقی در ردیف پرتوتیپ‌های
تاریخی- ادبی جای می‌گیرد. کتاب
بیهقی، تاریخ محض نیست بلکه بیهقی با
قلم سحرآسای خویش آن را به صورت
رمانی گیرا و جذاب درآورده است. بیهقی
به اشخاص بسیاری در کتاب خود اشاره
دارد و درباره‌ی شخصیت و ویژگی آنان
بحث می‌کند؛ از جمله:

۱. سلطان مسعود غزنوی

(جلوس ۴۲۱ هـ ق- مقتل ۴۳۹ هـ ق)

از خلال حوادث تخته شاه تاریخ
بیهقی، این حقیقت، آشکار آنکه جسم
می‌خورد که مسعود پادشاهی با سواد و
درس خوانده و معلم دیده بوده است.
وی در فارسی خواندن و نوشتن به
تصدیق گواهانی چون بونصر مشکان و
بیهقی و عبدالغفار، در خاندان غزنوی
بی نظیر بوده است. بیهقی می‌گوید:
«نامه را امیر توقيع کرد و به خط خویش
فصلی زیرنامه نبشت سخت قوی؛
چنان که او نبشتی ملکانه». مسعود از
علم مهندسی نیز مطلع بود و در هنر و
مهندسی آیتی بوده است.

سلطان مسعود غزنوی مردی است که
گویی سوگند خورده دمی به پادر عایای خود
نباشد و دمی از خوش گذرانی دست
برندارد. سربازان می‌روندو به ضبط و
توقیف اموال رعایا مشغول می‌شوند، امیر
هم در کنار سربازانش به نشاط و شراب
مشغول است، چنان که دمی از باده‌گساری
نمی‌آسید.

وقتی که سلطان مسعود در دندانقان
شکست می‌خورد، می‌گوید: «غم خوردن
سودی ندارد پس به سر نشاط باز می‌شود و
شراب می‌خورد».

سلطان مسعود، امیری مستبد و

خودسر بوده است و گاهی به صراحةست به
استبداد رأی خود نیز اقرار می‌کند. چنان‌که
در نامه‌ای که پس از شکست دندانقان به
ارسلان‌خان، خان ترکستان می‌نویسد،
اشارة می‌کند که رأی درست آن بود که سوی
هرات می‌رفتم؛ همان‌طوری که به من
گفتند. «اما ما را الجاجی و سنتیزه‌ای گرفته
بود... خواستیم که سوی مرو رویم... آن
نادره (شکست دندانقان) افتاد. سوی مرو
رفتیم و دل‌ها گواهی می‌داد که خطای
محض است.»

سلطان مسعود، به رغم خود رأی اش
به «مشورت» سخت معتقد است. بیهقی در
جاهایی دیگر، شخصیت سلطان مسعود را
این‌گونه بیان می‌کند که او زود تحت تأثیر
سخنان اطرافیان خود قرار می‌گیرد. «از
خداآنده هیچ عیب نیست، عیب از بدآموزان
است.»

یکی از شگردهای سلطان مسعود این
است که وقتی می‌خواهد دست به کاری
بزرگ و ناپسند بزند چون می‌داند کارش
توجهی پذیر نیست، خود از شهر خارج
می‌شود. چون فرمان می‌دهد حسنه را برابر
دار کنند، قصد شکار و نشاط سه روزه
می‌کند و باندیمان و خاصگان و مطربان از
شهر خارج می‌گردد.

سلطان مسعود صفات پستنده‌های هم
داشت؛ از قبیل: شرم، حلم، رحمت،
بزرگی و کریمی. چنان‌که وقتی بوسه‌هل
زوزنی در شهر بلخ در امیر می‌دمید که
حسنه را بر دار باید کشید، می‌خوانیم:
«امیر پس حليم و کریم بود، جواب نگفتی»^۱
بیهقی اضافه می‌کند: «توان گفت از وی
کریم‌تر و حليم‌تر پادشاه تواند بود». در
داستان بوسید سهل نیز بیهقی نویشه
است: «امیر مسعود را شرمی و رحمتی بود
تمام».

خوارزمشاه فسادی
می کند، بدین معنی که در سر امیر می نهد که خوارزمشاه راست نیست و فرمان فرو گرفتن و برانداختن او را به خط مسعود می گیرد. این راز آشکار می گردد و مایه‌ی بی اعتمادی آلتونتاش و موجب تباہی‌های فراوان می گردد و سرانجام خراسان در سر این خیانت می شود.

۳. شخصیت آلتونتاش

(حاجب سلاطین مسعود غزنوی و حاکم خوارزم - مقتول به سال ۴۲۱ هـ)
در جنگ با علی تکین در عین سلطان محمود

در نخستین جایی که اهمیت آلتونتاش و نزدیکی او به سلطان مسعود آشکار می شود در فصل «آمدن حاجب علی قریب به باع عنانی به پیشگاه سلطان» است که چنین آمده است:

«و سلطان بر تخت بود اندر و آن رواق که پیوسته است بدان خانه‌ی بهاری، و آلتونتاش را شاند بر دست راست تخت و امیر عضدالدوله، یوسف، عم را بر ابرنشاند و اعیان و محشمان دولت نشسته و ایستاده»^۷ چنان که مشاهده می شود حتی نام آلتونتاش، مقدم بر نام امیر عضدالدوله، یوسف، عم سلطان مسعود آمده است و جز این دو نام، از دیگران ذکری به میان نیامده و تنها به کلمه‌ی اعیان و محشمان اکتفا شده است. و نیز در جایی که سخن به وساطت و شفاعت «احاجب علی قریب» می راند پیداست که سخن او در پادشاه تا چه مایه اتفاک دارد و چگونه سلطان سخنان او را برابر سخنان پدر می شمارد و نصایح مشفقاته ای او را علی الظاهر به سمع رضا می شنود و در مصلحت بینی خوارزمشاه هیچ گونه شکی ندارد.

۷: بوسمه‌ل زوزنی (وزیر سلطان مسعود و سرپرست دیوان رسائل)

بیهقی در کتاب خود درباری بوسمه می گوید: بوسمه، زبان و ادب عرب را به خوبی و به کمال آموخته و به آن زبان شعر می سروده است. وی در شاعری دستی قوی داشته و شعر به غایت نیکو می گفته است. در بدیهه گویی و زودگویی، قریحه‌ای خوش و طبیعی چالاک داشته است. بیهقی در عبارات زیر ویژگی های شخصیتی بوسمه را به زیبایی بیان می کند: شگفتان در طبع این امامزاده محتشم فاضل ادیب شاعر لطیف طبع عشرت دوست میگسار شادخوار، شرارت وزعارتی مؤکد شده است. او درشت خوبی است که بر خشم طاقت نمی آورد. کینه توzi است که بر سر بریده دشمن شادخواری می کند. بهانه جویی است مفتان. خشمگینی است دشمن گو. مردم آزاری است نامهربان. لاف زنی است گزافه گو، نامعتمدی است خیانت کار. جاه طلبی است فرست جو که پیوسته در پی ترقع است و بزرگ شدن خود را در خرد نمودن بزرگان و از میان برداشتن آنان می جوید. بوسمه در باب آلتونتاش

صفت پسندیده‌ی دیگر سلطان مسعود، حق شناسی و قدردانی اوست. سبب انتخاب خواجه احمد حسن را به وزارت چنین ذکر می کند: «خواجه به روز گار پدرم آسیب‌ها و رنج‌ها دیده است و ملامت کشیده».^۸

مهم‌تر از همه، آن است که بیهقی در خطبه‌ی مجلد دهم تاریخ خود، به کنایه، همه‌ی چیزهای گفتگویی را درباره‌ی ولی نعمت خود گفته و پوشیده به بی‌لیاقتی او نیز اشاره کرده است. «چه بود از آن چه باید پادشاهی را که امیر مسعود - رضی الله عنه - را آن نبود، از حشم و خدمتکاران و اعیان دولت و خداوندان شمشیر و قلم و لشکر بی‌اندازه و پیلان و ستور فراوان و خزانه‌ی بسیار؟ اما چون تقدیر چنان بود... این ملک - رحمة الله عليه - تقصیری نکرد؛ هر چند مستبد به رأی خویش بود و شب و شب گیر کرد، ولکن کارش بزرت که تقدیر کرده بود ایزد، عز ذکره، در ازل الآزال که خراسان چنان که باز نمودم رایگان از دست وی بسود و خوارزم و ری و جبال هم چنین».^۹

باشند. تنها به یک مورد برمی خوریم و آن، یکی از عمه‌های سلطان مسعود است به نام حرّه ختلی. از آن‌چه از گفته‌های بیهقی استنتاج می‌شود، این زن بسیار مدبر و کاردان، با شخصیت و وارد در مسائل روز بوده و حتی از مادر مسعود، قدرت و اهمیت بیش تری داشته است. به دو دلیل حرّه ختلی، علاقه‌مند به برکناری محمد و روی کار آمدن مسعود است. یکی این‌که وی زنی بسیار عاقل و دوراندیش بود و می‌توانست بهوضوح دریابد که محمد با خصوصیاتی که داشت، نمی‌توانست از عهده‌ی کار مُلک و نگاهداری سلطنت غزنوی برآید، و دیگر این‌که عاشقانه مسعود را دوست می‌داشت. حرّه‌ی ختلی به هنگام سلطنت مسعود، در سفر و حضور همراه‌وی بوده و این، خود، یکی دیگر از دلایلی است که اهمیت او را در سیاست زمان، و علاقه‌ی

وی را به مسعود ثابت می‌کند.

۷. مادر حسنک وزیر

بیهقی درباره‌ی دلاوری و خوبی‌شتن داری مادر حسنک در مرگ فرزندش می‌گوید:

«و مادر حسنک زنی بود سخت جگر آور. چنان شنیدم، که دو سه ماه از او این حدیث پنهان داشتند. چون بشنید، جزعی نکرد، چنان‌که زنان کنند بلکه بگرسست به درد، چنان‌که حاضران از درد وی خون گریستند. پس گفت: «بزرگ‌امرا داکه این پسرم بود! که پادشاهی چون مسعود، این جهان بدرو دادو پادشاهی چون مسعود، آن جهان» و ماتم پسر سخت نیکو بدانست، و هر خردمند که این بشنید پسندید.»^{۱۳}

۸. اسماعع صادر عبدالله زبیر و دختر ابوبکر و خواهر عایشه

بیهقی، مادر عبدالله زبیر را مادر می‌زند، که چون سمعه‌ی درباره‌ی

شخصیت حسنک را بیان می‌کند:

«و حال حسنک دیگر بود، که بر هوای امیر محمد و نگاهداشت دل و فرمان محمود این خداوندزاده را بیازرد و چیزها کرد و گفت که آنکه ای آن را احتمال نکنند تا به پادشاه چه رسد. و چاکران و بندگان رازبان نگاه باید داشت با خداوندان، که محال است روپاهان را با شیران به چخیدن.^{۱۴} بیهقی در عبارات زیر نیز به شخصیت مهم و ارزشمند حسنک اشاره دارد:

«بر اثر خواجه احمد بیرون آمد به اعیان و به خانه‌ی خود باز شد. و نصر خلف دوست من بود، ازوی پرسیلم که چه رفت؟ گفت که چون حسنک بیامد، خواجه بر پای خاست، چون او این مکرمت بکرد، همه اگر خواستند یانه بربای خاستند. بوسهل زوزنی بر خشم خود طاقت نداشت برخاست نه تمام و برخویشن می‌ژکید.

خواجه احمد او را گفت: «در همه‌ی کارها ناتمامی» وی نیک از جای بشد. و خواجه امیر حسنک را هر چند خواست که پیش وی نشیند، نگذاشت و بر دست راست من (بیهقی) نشست. و [بر] دست راست، خواجه ابوالقاسم کثیر و بونصر مشکان را بنشاند. هر چند ابوالقاسم کثیر معزول بود، اماً حرمتش سخت بزرگ بود. و بوسهل بر دست چپ خواجه، از این نیز سخت بتایید. و خواجه‌ی بزرگ روی به حسنک کرد و گفت: خواجه چون می‌باشد و روزگار چگونه می‌گذراند؟ گفت: جای شکر است. خواجه گفت: دل، شکسته نباید داشت که چنین حال‌ها، مردان را پیش آید، فرمان برداری باید نمود به هرچه خداوند فرماید، که تاجان در تن است، امید صد هزار راحت است و فرج است.^{۱۵}

۶. حرّه ختلی

در تاریخ بیهقی بسیار کم‌اند زنانی که به طور مستقیم، شخصیتی سیاسی داشته

«سلطان گفت که سخن خوارزمشاه، مارا برابر سخن پدر است و آن به رضا بشنویم و نصیحت مشفقاته ای او را پذیریم و کدام وقت بوده است که او مصلحت جانب ما نگاه نداشته است؟ و آن‌چه در این روزگار کرد بر همه روشن است و هیچ چیز از آن‌چه گفت و نبشت بر ما پوشیده نمانده است و به حق آن رسیده آید.»^{۱۶}

وقتی که سلطان از هرات به جانب بلخ می‌رود، نامه‌ای به قدرخان می‌نویسد که بیهقی آن را در کتاب خود آورده است:

« حاجب فاضل خوارزمشاه آلتونتاش، آن ناصح که در غیبت ما قوم غزنی را نصیحت‌های راست کرده بود و ایشان سخن اورا خوار داشته، این جا به هرات به خدمت آمد و وی را بازگردانیده می‌آید با نواختن هرچه تمام‌تر، چنان‌که حال و محل و راستی او اقتضا کند.»^{۱۷}

۴. ابوحنیفه اسکافی

(فقیه و دانشمند مشهور معاصر ابوالفضل (بیهقی))

بیهقی می‌گوید: «بوحنیفه هر دی‌الست که کم‌تر فضل وی شعر است و بی‌اجری و مشاهره، درس ادب و علم دارد و مردمان را رایگان علم آموزد. و اگر این فاضل از روزگار ستمگر داد یابد و پادشاهی، طبع او را به نیکوکاری مدد دهد، چنان‌که یافتن استادان عصرها چون می‌باشد و روزگار چگونه می‌گذراند؟ گفت: جای شکر است. خواجه چون می‌باشد و عسجدی وزینی و فرنخی -رحمه‌الله علیهم اجمعین- در سخن موی به دو نیم شکافت و دست بسیار کس در خاک مالد و مگر بیابد، که هنوز جوان است.»^{۱۸}

۵. حسنک وزیر

(ابوعلی حسن بن محمد مسکال مشهور به حسنک، وزیر سلطان محمد غزنوی - مقتول به سال ۴۲۵ هـ. ق)

بیهقی در عبارات زیر به زبانی

این خداوندزاده را بنگذارند تا مرا زنده ماند، که بترستد.^{۱۹}

ابوالفضل
بیهقی در کار سرنوشت شوم علی حاجب که به قول خودش که نوشته است: «و من که بالفضل می‌گوییم که چون علی، مرد کم رسد»^{۲۰} تمام خطوط اصلی ناکامی‌های او را رسم کرده است. از وداع در دنا کش با کدخلای خویش در غزین و سوز و گذاری که در نامه‌ای او برای پسرش محسن بیان شده است: «در نامه‌ای به خط علی این فصل بود که من رفتم سوی هرات و چنان گمان برم که دیدار من با تو و با خانگیان به قیامت افتاد». ^{۲۱}

حاجب بزرگ به اسفزار نزدیک هرات می‌رسد و مورد استقبال قرار می‌گیرد. «علی چون به دهلیز نشست، هر کسی رسید او را چنان خدمت کردند که پادشاهان را کنند که دل‌ها و چشم‌ها به حشمت این مرد آکنده بود و یه هر کسی را لطف می‌کرد و زهرخنده می‌زد و به هیچ روزگار من او را با خنده‌ای فراغ ندیدم الا همه تسبیم که صعب مردی بود و سخت فرو شده بود»^{۲۲} چنان که گفتی می‌داند که چه خواهد بود. ^{۲۳}

بیهقی حرمت مقام استادی بونصر را پاس می‌دارد؛ از جمله می‌گوید: در مدت نوزده سالی که در خدمت استاد بودم او مرا عزیزتر از فرزند خود نواخت و در پرتو حمایت او، نام و جاه و مال و عزت فراوان یافتم و من قادر نیستم یک دهم حقی را که از او بر گردن من است، ادا کنم. و با عبارت خود بیهقی می‌خوانید: «وباقی تاریخ چون خواهد گذشت که نیز نام بونصر نبشه نیاید در این تأثیف، قلم را لختی بر وی بگرایان و از نظم و نثر بزرگان که چنین مردم و چنین مصیبت را آمده است باز نمایم تا تشیعی ای پاشد مرا و خوانندگان را». ^{۲۴}

۱۰- حاجب بزرگ علی قریب

(حاجب بزرگ مستشار سلطان محمود و رهبر گروهی است که از محمد را بر تخت نشانده و سپس بر کنار و زدایی کرده‌اند و بالشکر و اموال، به هرات به خدمت مسعود می‌آید)

پیش از حرکت به هرات، هنگام وداع، آثار نویسید و تأثیر در سیمای حاجب بزرگ مشهود بود و در نگاه مسعود، پاشیدن دانه را برای به دام افکندن خود می‌دید: «پروردش باش، به حقیقت بدان که چندان است که سلطان مسعود چشم بر من افکند، بیش شما مرا نبینند». ^{۲۵} و در جای دیگر می‌گوید: «اما دانم که این عاجزان،

را از تن جدا ساختند و بدنش را به دار آویختند و خبر به مادرش بردند، هیچ جزع نکرد و فقط گفت: «اللہ وانا الیه راجعون؛ اگر پسرم نه چنین کردی، نه پسر زیر بودی». ^{۲۶} حاجج که از این گفته باخبر شد، گفت: اگر او و عایشه دو مرد بودند، هرگز خلافت به بنی امية نمی‌رسید، و برای آزمایش بیش تر این زن، دستور داد تا تعشیش پرسش را بده و نیشان دهنده، و عکس العملش را بینند. هنگامی که چنین کردند، و این زن بدنه فرزندش را بر بالای دار بدلید، به شریف ترین زنی که نزدیکش بود، روی کرد و گفت: «وقت آن نیامده، که این سوار را از این اسب فرود آورند؟»^{۲۷} و دیگر سخنی نگفت، و رفت. چون خبر به حاجج بردند، دستور داد، تا بدنه عبدالله زبیر را از دار پایین آورند و به خاک سپرندند.

۹- بو نصر مشکان (دبیر رسائل سلطان محمود و مسعود غزنوی و استاد و مقتدای بیهقی)
بیهقی در تعجیل مقام علمی را مصلحت بو نصر مشکان می‌گوید: «کفایت و بلاعت و عقل بد و پایان یافت و او شایسته‌تر است برای این شعر که در باب ابوالقاسم اسکافی دیبر- رحمة الله عليه - گفته اند:

الم تر دیوان الرسائل عطلت / بقدانه
اقلامه و دفاتره^{۲۸}

- بیش قوشت‌ها:
۱. بیهقی، ابوالفضل، طرح یادی از بیهقی، حکایت طلحه، انتشارات مطالعه و اسناد، جلد اول، ص ۷۵
 ۲. بیهقی، ابوالفضل، طرح یادی از بیهقی، حکایت طلحه، انتشارات مطالعه و اسناد، جلد اول، ص ۷۱
 ۳. بیهقی، ابوالفضل، طرح یادی از بیهقی، حکایت طلحه، انتشارات مطالعه و اسناد، جلد اول، ص ۷۲
 ۴. بیهقی، ابوالفضل، طرح یادی از بیهقی، دانشکده فردوسی مشهد، چاپ ادویه و رسالت، جلد اول، ص ۷۲
 ۵. بیهقی، ابوالفضل، طرح یادی از بیهقی، دانشکده فردوسی مشهد، چاپ ادویه و رسالت، جلد اول، ص ۷۳
 ۶. بیهقی، ابوالفضل، طرح یادی از بیهقی، دانشکده فردوسی مشهد، چاپ ادویه و رسالت، جلد اول، ص ۷۴
 ۷. بیهقی، ابوالفضل، طرح یادی از بیهقی، دانشکده فردوسی مشهد، چاپ ادویه و رسالت، جلد اول، ص ۷۵
 ۸. بیهقی، ابوالفضل، طرح یادی از بیهقی، دانشکده فردوسی مشهد، چاپ ادویه و رسالت، جلد اول، ص ۷۶
 ۹. بیهقی، ابوالفضل، طرح یادی از بیهقی، دانشکده فردوسی مشهد، چاپ ادویه و رسالت، جلد اول، ص ۷۷
 ۱۰. همان، ج ۲، ص ۴۲۴ و ۴۲۲
 ۱۱. همان، ج ۳، ص ۹۶۲
 ۱۲. همان، ج ۱، ص ۲۲۱ و ۲۲۲
 ۱۳. همان، ج ۱، ص ۲۰۰
 ۱۴. همان، ج ۳، ص ۱۰۹۷ و ۱۰۹۸
 ۱۵. همان، ج ۱، ص ۲۴۰
 ۱۶. آیاندیدی دیوان رسائل راکه
 ۱۷. نک، تاریخ بیهقی، ج ۳، ص ۹۲۹
 ۱۸. همان، ج ۱، ص ۴۳
 ۱۹. همان، ج ۱، ص ۴۴
 ۲۰. همان، ج ۱، ص ۴۵
 ۲۱. همان، ج ۱، ص ۴۶
 ۲۲. در خود فرو رفته، مخدوش بود.
 ۲۳. نک، تاریخ بیهقی، ج ۱، ص ۴۶

